

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1946-1947.

SÉANCE DU 23 JANVIER 1947.

Rapport de la Commission de l'Intérieur chargée d'examiner le projet de loi portant modification de l'article 113 de la loi provinciale.

(Voir le n° 41 (session de 1946-1947) du Sénat.)

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1946-1947.

VERGADERING VAN 23 JANUARI 1947.

Verslag uit naam van de Commissie van Binnenlandsche Zaken, belast met het onderzoek van het wetsontwerp tot wijziging van art. 113 der provinciale wet.

(Zie n° 41 (zitting 1946-1947) van den Senaat.)

Présents : MM. HARMEGNIES (H.), président; le vicomte COSSÉE DE MAULDE, DE GROOTE, DE MAN, DERBAIX, LAGAE, MACHTENS, MAQUET, TACK, VAN STEENBERGE, YERNAUX et CROMMEN, rapporteur.

MESDAMES, MESSIEURS,

La Commission de l'Intérieur approuve unanimement le principe du projet de loi portant modification de l'article 113 de la loi provinciale.

I. — Elle émet le vœu de voir changer pour plus de précision quelques mots dans l'exposé des motifs :

a) Au troisième alinéa :

« Elle autorise, d'autre part, le Crédit Communal à prélever d'office sur l'avoir des comptes *qu'il* a ouverts aux communes, le montant des dettes que ces communes ont contractées *envers lui*. »

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

De Commissie van Binnenlandsche Zaken keurt eenparig het beginsel goed van het wetsontwerp tot wijziging van artikel 113 der provinciale wet.

I. — Zij brengt den wensch uit dat, klaarheidshalve, enkele woorden zouden gewijzigd worden in de memorie van toelichting :

a) In de derde alinea :

« .. allerhande Rijkstegemoetkomingen; anderdeels mag het Gemeentekrediet ambtshalve op het tegoed der rekeningen, welke het ten behoeve van de gemeenten geopend heeft, het bedrag in mindering brengen van de schulden door deze gemeenten tegenover bedoeld Gemeentekrediet aangegaan. »

b) Au cinquième alinéa :

« La modification.... des fonds empruntés par le Crédit Communal *qui est mise* à la disposition des provinces. »

II. — En ce qui concerne le projet de loi, la Commission adopte les amendements suivants :

a) Intercaler au deuxième alinéa de l'article :

» Toutefois, le montant..... « Crédit Communal de Belgique », *par les employés des finances ou les administrations compétentes de l'Etat, dans le mois de leur perception ou dès leur attribution*, pour être portés aux comptes respectifs des provinces bénéficiaires. »

b) Intercaler à l'alinéa suivant :

» La Société anonyme.... le montant des dettes *devenues exigibles* que ces provinces ont contractées envers elle... »

c) Supprimer le dernier alinéa de l'article.

Le rapport est approuvé à l'unanimité.

Le Rapporteur,
G. CROMMEN. *Le Président,*
H. HARMEGNIES.

b) In de vijfde alinea :

« De voorgestelde wijziging.... van *het gedeelte der* door het Gemeentekrediet opgenomen gelden *dat* ter beschikking van de provincies *wordt* gesteld. »

II. — Wat het wetsontwerp betreft, neemt de Commissie onderstaande amendementen aan :

a) In de tweede alinea van dit artikel, inlasschen :

» Evenwel mogen.... rechtstreeks, *door de ambtenaren van financiën of door de bevoegde besturen van den Staat, binnen de maand van hun inning of van hun toekenning*, bij de naamlooze vennootschap « Gemeentekrediet van België » gestort worden, waar zij geboekt worden op de onderscheiden rekeningen der gerechtigde provincies. »

b) In de volgende alinea inlasschen :

» De naamlooze vennootschap.... het bedrag der *eischbaar* geworden schulden, door de provincies tegenover haar aangegaan,..... der provincie gelast. »

c) De laatste alinea van dit artikel laten wegvallen.

Dit verslag werd eenparig goedgekeurd.

De Verslaggever,
G. CROMMEN. *De Voorzitter,*
H. HARMEGNIES.

Projet de loi portant modification de l'article 113 de la loi provinciale.

Texte amendé par la Commission.

ARTICLE UNIQUE.

Le deuxième alinéa de l'article 113 de la loi provinciale, modifié par l'article 3 de l'arrêté royal du 13 novembre 1934 généralisant le paiement des dépenses de l'Etat et des provinces par l'entremise de l'Office des chèques postaux et modifiant la loi sur la comptabilité de l'Etat, la loi provinciale et la loi sur la Caisse des dépôts et consignations, est remplacé par les dispositions qui suivent :

Toutefois, le montant des quotes-parts provinciales dans les impôts de l'Etat, le produit des impositions provinciales perçues par les services de l'Etat, les subventions, les interventions dans les dépenses provinciales et, en général, toutes les sommes attribuées à titre gratuit aux provinces par l'Etat, peuvent être versés directement à la Société anonyme « Crédit Communal de Belgique », *par les employés des finances ou les administrations compétentes de l'Etat, dans le mois de leur perception ou dès leur attribution*, pour être portés aux comptes respectifs des provinces bénéficiaires.

La Société anonyme « Crédit Communal de Belgique » est autorisée à prélever d'office, sur l'avoir des comptes qu'elle a ouverts aux provinces, le montant des dettes *devenues exigibles* que ces provinces ont contractées envers elle. L'avoir en surplus reste déposé auprès de la dite société jusqu'à ce que la Députation permanente en ordonne le transfert au compte général des chèques postaux de la province.

Wetsontwerp tot wijziging van artikel 113 der provinciale wet.

Tekst geamendeerd door de Commissie.

EENIG ARTIKEL.

Het tweede lid van artikel 113 der provinciale wet, gewijzigd bij artikel 3 van het koninklijk besluit dd. 13 November 1934, tot veralgemeening van de betaling der Staats- en provinciale uitgaven door bemiddeling van het Bestuur der Postchecks en tot wijziging van de wet op de Rijkscomptabiliteit, de provinciale wet en de wet op de Deposito- en Consignatiekas, wordt door navolgende bepalingen vervangen :

Evenwel mogen het bedrag der provinciale aandeelen in de Rijksbelastingen, de opbrengst der door de Rijksdiensten geïnde provinciale belastingen, de tegemoetkomingen, de bijdragen in de uitgaven der provincies en, over het algemeen, alle sommen welke door het Rijk om niet aan de provincies worden verleend, rechtstreeks, *door de ambtenaren van financiën of door de bevoegde besturen van den Staat, binnen de maand van hun inning of van hun toekenning*, bij de naamlooze vennootschap « Gemeentekrediet van België » gestort worden, waar zij geboekt worden op de onderscheiden rekeningen der gerechtigde provincies.

De naamlooze vennootschap « Gemeentekrediet van België » is er toe gemachtigd het bedrag der *eischbaar geworden* schulden, door de provincies tegenover haar aangegaan, ambtshalve in mindering te brengen op het tegoed der rekeningen, welke zij ten name der provincies heeft geopend. Het saldo-tegoed blijft bij voornoemde maatschappij gedeponneerd totdat de Bestendige Deputatie de overschrijving er van op de algemeene postrekening der provincie gelast.